



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 6 settembre 2013 (10.09)
(OR. en)**

13321/13

**Fascicolo interistituzionale:
2013/0168 (NLE)**

**ENV 798
COMER 202
MI 724
ONU 88**

NOTA PUNTO "I/A"

del: Segretariato generale del Consiglio

al: Coreper/Consiglio

n. prop. Comm.: 10462/13 ENV 499 COMER 138 MI 499 ONU 58 + ADD 1 -
COM(2013) 325 final

Oggetto: Proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, della convenzione di Minamata sul mercurio
- Adozione

1. Il 31 maggio 2013 la Commissione ha presentato al Consiglio la proposta in oggetto, basata sull'art. 192, paragrafo 1 in combinato disposto con l'art. 218, paragrafo 5 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea.
2. Il 10 giugno 2013 il Gruppo "Questioni ambientali internazionali" ha esaminato la proposta della Commissione; l'8 luglio 2013 il Gruppo "Ambiente" ha preso in esame un progetto di decisione del Consiglio elaborato dalla presidenza in base alla proposta della Commissione. Il testo risultante da tali discussioni e figurante nel documento dei giuristi/linguisti 11995/13 è accettabile per tutte le delegazioni.

3. Il progetto di decisione del Consiglio si prefigge innanzitutto che il Consiglio firmi a nome dell'UE la convenzione di Minamata sul mercurio e, in secondo luogo, che la presidenza designi la/e persona/e autorizzata/e a firmare a nome dell'Unione. La Commissione ha dichiarato di ritenere che spetti alla Commissione stessa, non alla presidenza, decidere chi rappresenterà l'Unione all'atto della firma della convenzione.
4. La convenzione di Minamata sarà aperta alla firma durante la conferenza diplomatica che si terrà a Minamata e a Kumamoto, in Giappone, dal 9 all'11 ottobre 2013.
5. Si invita il Comitato dei Rappresentanti permanenti a raccomandare al Consiglio di adottare tra i punti "A", il 23 settembre 2013, la decisione riportata nel documento dei giuristi/linguisti 11995/13 + ADD 1 ¹ e di informare il Parlamento europeo dell'adozione della decisione.

¹ Testo solo in inglese.